

Jelovnik
Меню

Porez na uslugu je uključen u cijenu
Налог включен в цену

Lokal posjeduje njigu žalbe
Ресторан имеет книгу жалоб и предложений

Cijene izražene u kunama
Цены указаны в кунах

Hladna predjela
Холодные закуски

Istarski pršut (s maslinama i maslacem) Истарский пршут (с маслинами и сливочным маслом)	68,00
---	-------

Istarski ovčji sir Истарский овечий сыр	0,10 Kg	54,00
--	---------	-------

Praška butina – šunka (s maslacem, kiselim krastavcem) Пражский окорок - ветчина (со сливочным маслом, маринованным огурцом)	0,10 Kg	30,00
--	---------	-------

Masline u ulju Оливки в масле	15,00
----------------------------------	-------

Salata od sira Салат из каракатицы	45,00
---------------------------------------	-------

Bistre juhe Бульоны	
Goveda juha sa lazanjama Говяжий бульон с вермишелью	15,00
Topla predjela Горячие закуски	
Rižoto na istarski način (riža, teleće meso, pršut, sir) Ризотто по-истарски (рис, телятина, пршут, сыр)	50,00
Butina sa jajem (pržena butina, dva jaja na oko) Яичница-глазунья с ветчиной	25,00
Omlet po vašem izboru (s butinom, sa sirom, povrćem) Омлет на ваш выбор (с ветчиной, с сыром, с овощами)	30,00
Pohani sir – umak tartar Панированный сыр - соус тартар	35,00
Lazanje s morskim plodovima Лазанья с плодами моря	50,00
Špageti bolonjez Спагетти болоньезе	35,00

Istarska jela
Истарские блюда

Istarski odrezak (Govedi odrezak, tamni umak, pršut, masline, njoki) Стейк по-истарски (стейк из говядины, соус, пршут, оливки, ньокки)	65,00
Fuži sa govedim ili kokošjim mesom Макароны (фужи) с говядиной или куриным мясом	55,00
Fuži sa srnećim mesom Макароны (фужи) с олениной	65,00
Njoki sa govedim mesom Ньокки с говядиной	50,00
Njoki sa srnećim mesom Ньокки с олениной	60,00
Ravioli sa sirom i mesom Равиоли с сыром и мясом	55,00
Ravioli sa mesom i gulašom Равиоли с мясом и гуляшом	55,00
Makaruni sa gulašom Макароны с гуляшом	50,00

Domaće kobasice na žaru (Kiseli kupus, krumpir) Домашние колбаски на гриле (кислая капуста, картофель)	55,00
Domaće kobasice u bijelom vinu (Kiseli kupus, krumpir) Домашние колбаски в белом вине (кислая капуста, картофель)	60,00
Zarebnjak na žaru (Kiseli kupus, krumpir) Свиная корейка на гриле (кислая капуста, картофель)	55,00
Ribe Рыба	
Orada, Brancin, List Дорада, Сибас, Лист	1 Kg 190,00
Lignje na žaru ili pržene Кальмары на гриле или жареные	55,00
Škampi buzara porc. Креветки бузара порц.	120,00
Škampi na žaru porc. Креветки на гриле порц.	100,00

Jela po narudžbi

Блюда на заказ

Pot-pouri za 2 osobe (teleći dresci, pariški, svinjski kotlet, goveđa pisanica – obloženo povrćem)

Попурри на 2 персоны (телячьи стейки, парижские, свиная отбивная, говяжья вырезка - с овощами)

120,00

Chateaubriand za 2 osobe (Meso od goveđe pisanice, polupećeno obloženo povrćem, ukrašeno voćem)

Шатобриан на 2 персоны (говяжья вырезка, средней прожарки, с овощами, украшено фруктами)

180,00

Biftek na žaru (Srednji dio goveđe pisanice, polupećen, obložen povrćem)

Бифштекс на гриле (средняя часть говяжьей вырезки, средней прожарки, с овощами)

90,00

File minjon (Tri komada goveđe pisanice, obloženo povrćem)

Филе-миньон (Три куса говяжьей вырезки с овощами)

90,00

Goveđe sote "Stroganov" (File od goveđe pisanice na rezance – pirjan, umak, riža)

Бефстроганов (Тушеные кусочки говяжьей вырезки, соус, рис)

90,00

Ramstek na nadkonobarski način (Govede odrezak na žaru, maslac s peršinom, obložen povrćem) Рамштекс от метрдотеля (Отбивная из говядины, сливочное масло с петрушкой, овощи)	55,00
Odrezak "Holstein" (Teleći odrezak obložen povrćem, jaja na oko i voće) Отбивная "Holstein" (Отбивная из телятины с овощами, яичница-глазунья и фрукты)	55,00
Teleći medaljoni (Teleća pisanica, 3 kom. pečeno na maslacu, umak, riža Медальоны из телятины (Телечья вырезка, 3 куса, жареная в сливочном масле, соус, рис)	90,00
Teleći odrezak "Plava vrpca" (Teleći odrezak punjen sa šunkom i sirom, pohan, obložen povrćem) Отбивная из телятины «Кордон блю» (Отбивная из телятины, фаршированная ветчиной и сыром, в панировке, с овощами)	60,00
Teleći odrezak naravni (Teleći odrezak obložen povrćem) Натуральная отбивная из телятины (Натуральная отбивная из телятины с овощами)	60,00

Teleći odrezak (Pripremljen na bečki, pariški, obložen povrćem) Отбивная из телятины (Приготовлена по венски, парижски, с овощами)	55,00
Svinjski kotlet na žaru (2 kom.svinjskog kotleta na žaru, luk, ajvar, prženi krumpir) Свинная отбивная на гриле (2 куска свиной отбивной на гриле, лук, айвар, жареный картофель)	50,00
Pohani svinjski kotlet (2 kom.pohanog svinjskog kotleta, obložen povrćem) Свиная отбивная в панировке (2 куска отбивной с овощами)	55,00
Mješano meso na žaru (Više vrsta mesa na žaru, prženi krumpir, luk, ajvar) Мясное ассорти на гриле (Различные виды мяса на гриле, жареный картофель, лук, айвар)	62,00
Đulbastija (Govede odrezak na žaru, prženi krumpir, luk, ajvar, feferoni) Джулбастия (Стейк из говядины на гриле, жареный картофель, лук, айвар, пепперони)	55,00
Ražnjići (Nabodeno svinjsko meso, luk, ajvar, prženi krumpir) Шашлычок (Свинина, лук, айвар, жареный картофель)	50,00
Pljeskavica (Prženi krumpir, luk, ajvar) Котлета (Жареный картофель, лук, айвар)	45,00
Ćevapi...prženi krumpir, luk, ajvar Чевапи (Продолговатая котлета, жареный картофель, лук, айвар)	45,00

Prilozi

Гарниры

Grašak na maslacu / Mrkvica na maslacu / Garnitura povrća
Горошек с маслом, морковь с маслом, овощная тарелка 14,00

Prženi krumpir / Krumpir na maslacu
Жареный картофель / Картофель на сливочном масле 14,00

Kiseli kupus
Кислая капуста 15,00

Salate

Салаты

Mješana salata / Zelena / Kupus / Krastavac
Овощной / Зеленый / Капуста / Огурец 14,00

Paprika / Radić / Cikla / Ajvar
Сладкий перец / Красный салат / Свекла / Айвар 14,00

Slastice
Десерты

Palačinke s marmeladom / čokoladom (3 kom.)
Блины с джемом / шоколадом (3 шт.) 15,00

Palačinke sa orasima (3 kom.)
Блины с орехами (3 шт.) 20,00

Sladoled voćni / mliječni (porc.)
Мороженое фруктовое / молочное (порц.) 15,00

Pizza
Пицца

mini normal

Margharita
Маргарита 25,00 30,00

Capricciosa
Капричеза 25,00 30,00

Istrianana
Истриана 30,00 35,00

Šunka - gljive
Ветчина - грибы 25,00 30,00

Žestoka pića

Крепкие алкогольные напитки

Likeri

Ликеры

Strana pića

Иностранные алкогольные напитки

Specijalna vina
Десертные вина

Pivo
Пиво

Voćni sokovi
Фруктовые соки

Gazirana pića
Газированные напитки

Bijela vina
Белое вино

Čuvena bijela vina s geografskim porijeklom
Знаменитые белые вина

Crna vina
Красное вино

Čuvena crna vina
Знаменитые красные вина

Мјеšana pića
Коктели

Топли напитки
Горячие напитки